

oppo

► **Er PPr oductn for matbh** English
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: www.oppo.com/en/certification.

Model	VCA7JAYH	
Manufacturer	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Manufacturer address	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Input voltage	100-240 V	
Input AC frequency	50/60 Hz	
Output voltage	5.0 V DC	10.0 V DC
Output current	2.0 A	6.5 A
Output power	10.0 W	65.0 W
Average active efficiency	85,93%	88,99%
Efficiency at low load (10%)	81,11%	85,55%
No-load power consumption	0,055 W	0,200 W

► **Er PPr oduct Information** Français
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur www.oppo.com/en/certification.

Modèle	VCA7JAYH	
Fabricant	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adresse du fabricant	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tension en entrée	100 à 240 V	
Fréquence CA en entrée	50 à 60 Hz	
Tension en sortie	5 V CC	10 V CC
Courant en sortie	2 A	6,5 A
Puissance en sortie	10 W	65 W
Efficacité active moyenne	85,93%	88,99%
Efficacité à faible charge (10 %)	81,11%	85,55%
Consommation à vide	0,055 W	0,200 W

► **Infor maz ion i pr oduct în mer t oall'ERP** Italiano
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal regolamento della Commissione, visitate: www.oppo.com/en/certification.

Modello	VCA7JAYH	
Produttore	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Indirizzo del produttore	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensione d'ingresso	100-240 V	
Frequenza d'ingresso CA	50/60 Hz	
Tensione d'uscita	5,0 V CC	10,0 V CC
Corrente d'uscita	2,0 A	6,5 A
Potenza d'uscita	10,0 W	65,0 W
Rendimento medio in modo attivo	85,93%	88,99%
Efficienza a basso carico (10%)	81,11%	85,55%
Consumo energetico senza carico	0,055 W	0,200 W

► **Er PPr oductn for mat ionen** Deutsch
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und Benutzerhandbücher, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig sind, finden Sie unter www.oppo.com/en/certification.

Modell	VCA7JAYH	
Hersteller	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Hersteller-Adresse	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Eingangsspannung	100-240 V	
Eingangs-AC-Spannung	50/60 Hz	
Ausgangsspannung	5,0 V DC	10,0 V DC
Ausgangsstrom	2,0 A	6,5 A
Ausgangsleistung	10,0 W	65,0 W
Durchschnittliche aktive Effizienz	85,93%	88,99%
Effizienz bei geringer Ladung (10%)	81,11%	85,55%
Stromverbrauch ohne Laden	0,055 W	0,200 W

► **Pr oductnfor matmet betr elking o deEr P-richtlijn** Nederlands
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen aan de Richtlijn voor energiegeleedende producten (ErP) 2009/125/EG. Voor meer informatie over ErP en de door de verordening van de Commissie vereiste handleidingen gaat u naar: www.oppo.com/en/certification.

Model	VCA7JAYH	
Fabrikant	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adres fabrikant	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Ingangsspanning	100-240 V	
Ingangsfrequentie wisselstroom	50/60 Hz	
Uitgangsspanning	5,0 V DC	10,0 V gelijkstroom
Uitgangsstroom	2,0 A	6,5 A
Uitgangsvermogen	10,0 W	65,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	85,93%	88,99%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	81,11%	85,55%
Energieverbruik zonder belasting	0,055 W	0,200 W

► **Infor macj e pr odukie z wianymz ener gij** Polski
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty są zgodne z dyrektywą dotyczącą produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Szczegółowe informacje na temat produktów związanych z energią i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji znajdują się na stronie: www.oppo.com/en/certification.

Model	VCA7JAYH	
Producent	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adres producenta	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Napięcie wejściowe	100-240 V	
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz	
Napięcie wyjściowe	5,0 V DC	10,0 V gelijkstroom
Prąd wyjściowy	2,0 A	6,5 A
Moc wyjściowa	10,0 W	65,0 W
Średnia wydajność czynna	85,93%	88,99%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	81,11%	85,55%
Pobór mocy bez obciążeniag	0,055 W	0,200 W

► **Infor maș ır i vînd pr oduct elcu impact energetic** Română
Prin prezenta, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară că produsele sale sunt conforme cu cerințele Directivei 2009/125/CE privind protecția ecologică aplicabilă produselor cu impact energetic. Pentru informații detaliate privind produsele cu impact energetic și manualele de utilizare impuse de regulamentul Comisiei, accesați: www.oppo.com/en/certification.

Model	VCA7JAYH	
Producător	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adresa producătorului	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensiune de intrare	100-240 V	
Frecvență de intrare ca.	50/60 Hz	
Tensiune de ieșire	5,0 V c.c.	10,0 V c.c.
Curent de ieșire	2,0 A	6,5 A
Putere de ieșire	10,0 S	65,0 S
Eficiență activă medie	85,93%	88,99%
Eficiență la sarcină scăzută (10%)	81,11%	85,55%
Consum de energie electrică în gol	0,055 W	0,200 W

► **Infor mação d el pr oduct ır oduct orelacionados con la ener gía** Español
Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por la Regulación de la Comisión, visite: www.oppo.com/en/certification.

Modelo	VCA7JAYH	
Fabricante	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Dirección del fabricante	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensión de entrada	100-240 V	
Frecuencia entrada CA	50/60 Hz	
Tensión de salida	5,0 V CC	10,0 V CC
Corriente de salida	2,0 A	6,5 A
Energía de salida	10,0 W	65,0 W
Eficiencia activa media	85,93%	88,99%
Eficiencia a baja carga (10 %)	81,11%	85,55%
Consumo de energía sin carga	0,055 W	0,200 W

► **Infor mação de pr oduct ır P** Português
A Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa a produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações detalhadas sobre ErP e os manuais de utilizador requeridos pela Comissão Regulamentar, visite: www.oppo.com/en/certification.

Modelo	VCA7JAYH	
Fabricante	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Endereço do fabricante	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensão de entrada	100 à 240 V	
Frequência de entrada AC	50 à 60 Hz	
Tensão de saída	5,0 VDC	10,0 V DC
Corrente de saída	2,0 A	6,5 A
Potência de saída	10,0 s	65,0 s
Eficiência ativa média	85,93%	88,99%
Eficiência com carga baixa (10%)	81,11%	85,55%
Consumo de potência sem carga	0,055 W	0,200 W

